

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493084 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Die meisten LED-Deckenlampen sind nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet. | Most LED ceiling lights are not suitable for use in damp or wet environments. | La plupart des plafonniers LED ne conviennent pas à une utilisation dans des environnements humides ou humides. | La maggior parte delle plafoniere a LED non sono adatte all'uso in ambienti umidi o bagnati. | De meeste LED plafondlampen zijn niet geschikt voor gebruik in vochtige of natte omgevingen. | La mayoría de las luces de techo LED no son adecuadas para su uso en ambientes húmedos o mojados. | Většina LED stropních svítidel není vhodná pro použití ve vlhkém nebo mokřím prostředí. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | Većina LED stropnih svjetala nije prikladna za korištenje u vlažnim ili mokrim okruženjima. | A legtöbb LED-es mennyezeti lámpa nem alkalmas nedves vagy nedves környezetben való használatra. |
| Achten Sie darauf, dass die Lampe nicht überhitzt wird und genügend Belüftung erhält, um die Lebensdauer der LEDs zu maximieren. | Make sure the lamp does not overheat and has enough ventilation to maximize the life of the LEDs. | Assurez-vous que la lampe n'est pas surchauffée et qu'elle dispose de suffisamment de ventilation pour maximiser la durée de vie des LED. | Assicurarsi che la lampada non sia surriscaldata e abbia una ventilazione sufficiente per massimizzare la durata dei LED. | Zorg ervoor dat de lamp niet oververhit raakt en voldoende ventilatie heeft om de levensduur van de LED's te maximaliseren. | Asegúrese de que la lámpara no se sobrecaliente y tenga suficiente ventilación para maximizar la vida útil de los LED. | Ujistěte se, že lampa není přehřátá a má dostatečné větrání, abyste maximalizovali životnost LED diod. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Uvjerite se da lampa nije pregrijana i da ima dovoljno ventilacije kako bi se produžio životni vijek LED dioda. | Ügyeljen arra, hogy a lámpa ne legyen túlmelegedve, és legyen elegendő szellőzése a LED-ek élettartamának maximalizálásához. |
| Überladen Sie die Deckenstrahler nicht mit zu vielen Lampen oder Leuchtmitteln, da dies zu Überhitzung und Brandgefahr führen kann. Befolgen Sie die vom Hersteller angegebenen Belastungsgrenzen. | Do not overload the ceiling spotlights with too many lamps or bulbs as this can lead to overheating and a fire hazard. Follow the load limits specified by the manufacturer. | Ne surchargez pas les spots de plafond avec trop de lampes ou de sources lumineuses, car cela peut entraîner une surchauffe et un risque d'incendie. Respectez les limites de charge spécifiées par le fabricant. | Non sovraccaricare i faretti da soffitto con troppe lampade o sorgenti luminose, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento e rischio di incendio. Seguire i limiti di carico specificati dal produttore. | Overbelast de plafondspots niet met te veel lampen of lichtbronnen, dit kan leiden tot oververhitting en brandgevaar. Volg de door de fabrikant opgegeven belastingslimieten. | No sobrecargues los focos de techo con demasiadas lámparas o fuentes de luz, ya que esto puede provocar sobrecalentamiento y riesgo de incendio. Siga los límites de carga especificados por el fabricante. | Nepřetěžujte stropní bodová svítidla příliš velkým množstvím lamp nebo světelných zdrojů, protože to může vést k přehřátí a nebezpečí požáru. Dodržujte limity zatížení stanovené výrobcem. | Nemojte preopteretiti stropne reflektore s previše svjetiljki ili izvora svjetlosti jer to može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara. Pridržavajte se ograničenja opterećenja koje je odredio proizvođač. | Nemojte preopteretiti stropne reflektore s previše svjetiljki ili izvora svjetlosti jer to može dovesti do pregrijavanja i opasnosti od požara. Pridržavajte se ograničenja opterećenja koje je odredio proizvođač. | Ne terhelje túl a mennyezeti spotlámpákat túl sok lámpával vagy fényforrással, mert ez túlmelegedéshez és tűzveszélyhez vezethet. Tartsa be a gyártó által megadott terhelési határértékeket. |
| Deckenstrahler können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit den Strahlern, insbesondere wenn sie eingeschaltet sind, um Verbrennungen zu vermeiden. | Ceiling spotlights can become hot during operation. Avoid direct contact with the spotlights, especially when they are switched on, to avoid burns. | Les spots de plafond peuvent chauffer pendant le fonctionnement. Évitez tout contact direct avec les émetteurs, surtout lorsqu'ils sont allumés, pour éviter les brûlures. | I faretti da soffitto possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con gli emettitori, soprattutto quando sono accesi, per evitare ustioni. | Plafondspots kunnen tijdens het gebruik warm worden. Vermijd direct contact met de emitters, vooral wanneer deze zijn ingeschakeld, om brandwonden te voorkomen. | Los focos de techo pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con los emisores, especialmente cuando están encendidos, para evitar quemaduras. | Stropní bodová svítidla se mohou během provozu zahřívát. Vyhněte se přímému kontaktu s emitory, zvláště když jsou zapnuté, abyste se nepopálili. | Stropni reflektori mogu se zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s emiterima, osobito kada su uključeni, kako biste izbjegli opekline. | Stropni reflektori mogu se zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s emiterima, osobito kada su uključeni, kako biste izbjegli opekline. | A mennyezeti spotlámpák működés közben felmelegedhetnek. Az égési sérülések elkerülése érdekében kerülje a közvetlen érintkezést a sugárzókkal, különösen, ha azok be vannak kapcsolva. |
| Installieren Sie Deckenstrahler an geeigneten Stellen, die für die Leuchten und das Leitungssystem geeignet sind. Vermeiden Sie die Installation in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit oder in der Nähe von Wasserquellen, um elektrische Risiken zu minimieren. | Install downlights in suitable locations that accommodate the luminaires and wiring system. Avoid installation in areas of high humidity or near water sources to minimize electrical risks. | Installez des spots de plafond dans des endroits appropriés, adaptés aux lumières et au système de conduits. Pour minimiser les risques électriques, évitez d'installer dans des zones très humides ou à proximité de sources d'eau. | Installare i faretti a soffitto in posizioni appropriate adatte alle luci e al sistema di condotti. Per ridurre al minimo i rischi elettrici, evitare l'installazione in aree con elevata umidità o vicino a fonti d'acqua. | Installeer plafondspots op geschikte locaties die geschikt zijn voor de verlichting en het kanaalsysteem. Om elektrische risico's te minimaliseren, vermijd installatie in gebieden met een hoge luchtvochtigheid of in de buurt van waterbronnen. | Instale focos de techo en lugares apropiados que sean adecuados para las luces y el sistema de conductos. Para minimizar los riesgos eléctricos, evite instalar en áreas con alta humedad o cerca de fuentes de agua. | Nainstalujte stropní bodová svítidla na vhodná místa, která jsou vhodná pro svjetla i sustav kanálů. Abyste minimalizovali elektrická rizika, vyhněte se instalaci v oblastech s vysokou vlhkostí nebo v blízkosti vodních zdrojů. | Ugradite stropne reflektore na odgovarajuća mjesta koja su prikladna za svjetla i sustav kanala. Kako biste minimalizirali električne rizike, izbjegavajte postavljanje u područjima s visokom vlažnošću ili u blizini izvora vode. | Ugradite stropne reflektore na odgovarajuća mjesta koja su prikladna za svjetla i sustav kanala. Kako biste minimalizirali električne rizike, izbjegavajte postavljanje u područjima s visokom vlažnošću ili u blizini izvora vode. | Szerelje fel a mennyezeti spotlámpákat a megfelelő helyekre, amelyek megfelelnek a lámpáknak és a légcsatnarendszernek. Az elektromos kockázatok minimalizálása érdekében kerülje a telepítést magas páratartalmú helyeken vagy vízforrások közelében. |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von den Deckenstrahlern fern, um Verletzungen durch Hitze oder elektrische Gefahren zu verhindern. | Keep children and pets away from ceiling spotlights to prevent injury from heat or electrical hazards. | Éloignez les enfants et les animaux domestiques des spots de plafond pour éviter les blessures dues à la chaleur ou aux risques électriques. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dai faretti a soffitto per evitare lesioni dovute al calore o a rischi elettrici. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van plafondspots om letsel door hitte of elektrische gevaren te voorkomen. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de los focos del techo para evitar lesiones por calor o peligros eléctricos. | Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od stropních reflektorů, abyste předešli zraněním způsobeným teplem nebo elektrickým proudem. | Djecu i kućne ljubimce držite podalje od stropnih reflektora kako biste spriječili ozljede od topline ili električnih opasnosti. | Djecu i kućne ljubimce držite podalje od stropnih reflektora kako biste spriječili ozljede od topline ili električnih opasnosti. | Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a mennyezeti spotlámpáktól, hogy elkerülje a hő vagy elektromos veszélyek okozta sérüléseket. |
| Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist. | Before installation, make sure the power is turned off. | Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. | Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta. | Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld. | Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada. | Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení. | Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno. | Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno. | A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493084 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Nicht für den Einsatz in feuchten Umgebungen wie Badezimmern geeignet, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben. | Not intended for use in damp environments such as bathrooms unless specifically stated. | Ne convient pas pour une utilisation dans des environnements humides tels que les salles de bains, sauf indication contraire. | Non adatto per l'uso in ambienti umidi come i bagni se non diversamente specificato. | Niet geschikt voor gebruik in natte omgevingen zoals badkamers, tenzij specifiek vermeld. | No apto para uso en ambientes húmedos como baños, a menos que se indique específicamente. | Není vhodné pro použití ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny, pokud není výslovně uvedeno jinak. | Nije prikladno za korištenje u vlažnim okruženjima kao što su kupaonice osim ako nije posebno navedeno. | Ni primerno za uporabo v mokrih okoljih, kot so kopalnice, razen če ni posebej navedeno. | Nem alkalmas nedves környezetben, például fürdőszobában való használatra, hacsak nincs külön megjelölve. |
| Lampen können sich während des Betriebs erwärmen. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt, insbesondere bei längerer Nutzung. | Lamps may become warm during operation. Avoid direct skin contact, especially during prolonged use. | Les lampes peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec la peau, surtout en cas d'utilisation prolongée. | Le lampade possono riscaldarsi durante il funzionamento. Evitare il contatto diretto con la pelle, soprattutto durante l'uso prolungato. | Lampen kunnen tijdens gebruik warm worden. Vermijd direct huidcontact, vooral bij langdurig gebruik. | Las lámparas pueden calentarse durante el funcionamiento. Evite el contacto directo con la piel, especialmente durante el uso prolongado. | Lampy se mohou během provozu zahřívat. Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou, zejména při dlouhodobém používání. | Svjetiljke se mogu zagrijati tijekom rada. Izbjegavajte izravan kontakt s kožom, osobito tijekom dulje uporabe. | Svetilke se lahko med delovanjem segrejejo. Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo, zlasti med dolgotrajno uporabo. | A lámpák működés közben felmelegedhetnek. Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést, különösen hosszán tartó használat esetén. |
| Lesen Sie vor der Installation und Verwendung die Betriebsanleitung sorgfältig durch. | Please read the operating instructions carefully before installation and use. | Avant l'installation et l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi. | Prima dell'installazione e dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. | Lees vóór installatie en gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. | Antes de la instalación y el uso, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento. | Před instalací a použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze. | Prije postavljanja i uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu. | Pred namestitvijo in uporabo natančno preberite navodila za uporabo. | Üzembe helyezés és használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. |
| Achten Sie darauf, dass die Lampe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist (z. B. Innenraum, Außenbereich, bestimmte Spannung). | Make sure that the lamp is suitable for the intended use (e.g. indoor, outdoor, specific voltage). | Assurez-vous que la lampe est adaptée à l'utilisation prévue (par exemple intérieur, extérieur, tension spécifique). | Assicurarsi che la lampada sia adatta all'uso previsto (ad esempio interni, esterni, voltaggio specifico). | Zorg ervoor dat de lamp geschikt is voor het beoogde gebruik (bijvoorbeeld binnen, buiten, specifieke spanning). | Asegúrese de que la lámpara sea adecuada para el uso previsto (por ejemplo, interior, exterior, voltaje específico). | Ujistěte se, že je lampa vhodná pro zamýšlené použití (např. vnitřní, venkovní, specifické napětí). | Provjerite je li svjetiljka prikladna za namjeravanu upotrebu (npr. unutarnja, vanjska, određeni napon). | Prepričajte se, da je svetilka primerna za predvideno uporabo (npr. notranja, zunanja, določena napetost). | Győződjön meg arról, hogy a lámpa megfelelő a rendeltetés szerű használatának (pl. beltéri, kültéri, meghatározott feszültség). |
| Regelmäßige Inspektionen durchführen, um sicherzustellen, dass die Lampe ordnungsgemäß funktioniert und keine Beschädigungen aufweist. | Perform regular inspections to ensure that the lamp is working properly and is not damaged. | Effectuez des inspections régulières pour vous assurer que la lampe fonctionne correctement et ne présente aucun dommage. | Effettuare ispezioni regolari per garantire che la lampada funzioni correttamente e non presenti danni. | Voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat de lamp goed werkt en geen schade heeft. | Realice inspecciones periódicas para asegurarse de que la lámpara funcione correctamente y no presente daños. | Provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že lampa funguje správně a není poškozená. | Provedite redovite preglede kako biste bili sigurni da svjetiljka radi ispravno i nema oštećenja. | Izvajajte redne preglede, da zagotovite, da svetilka pravilno deluje in ni poškodovana. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa megfelelően működik-e és nincs-e sérülése. |
| Bei sichtbaren Schäden die Lampe nicht weiter verwenden und sich an den Hersteller oder eine autorisierte Service-Stelle wenden. | If there is visible damage, stop using the lamp and contact the manufacturer or an authorized service center. | S'il y a des dommages visibles, arrêtez d'utiliser la lampe et contactez le fabricant ou un centre de service agréé. | Se sono presenti danni visibili, interrompere l'utilizzo della lampada e contattare il produttore o un centro di assistenza autorizzato. | Als er zichtbare schade is, stop dan met het gebruik van de lamp en neem contact op met de fabrikant of een erkend servicecentrum. | Si hay daños visibles, deje de usar la lámpara y comuníquese con el fabricante o un centro de servicio autorizado. | Pokud je viditelné poškození, přestaňte lampu používat a kontaktujte výrobce nebo autorizované servisní středisko. | Ako postoje vidljiva oštećenja, prestanite koristiti svjetiljku i obratite se proizvođaču ili ovlaštenom servisu. | Če so vidne poškodbe, prenehajte uporabljati svetilko in se obrnite na proizvajalca ali pooblaščen servis. | Ha látható sérüléseket észlel, hagyja abba a lámpa használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy egy hivatalos szervizközponttal. |
| Vor der Installation sicherstellen, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist. | Before installation, make sure the power is turned off. | Avant l'installation, assurez-vous que l'alimentation est coupée. | Prima dell'installazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta. | Zorg er vóór de installatie voor dat de stroom is uitgeschakeld. | Antes de la instalación, asegúrese de que la alimentación esté apagada. | Před instalací se ujistěte, že je vypnuto napájení. | Prije montaže provjerite je li napajanje isključeno. | Pred namestitvijo se prepričajte, da je napajanje izklopljeno. | A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás ki van kapcsolva. |
| LED-Leuchten sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert werden. | LED lights should only be installed by qualified professionals. | Les lampes LED ne doivent être installées que par du personnel spécialisé qualifié. | Le luci a LED devono essere installate solo da personale specializzato qualificato. | LED-lampen mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden geïnstalleerd. | Las luces LED sólo deben ser instaladas por personal especializado cualificado. | LED světla by měla instalovat pouze kvalifikovaný odborný personál. | LED svjetla smije instalirati samo kvalificirano stručno osoblje. | LED luči naj namesti samo usposobljeno strokovno osebje. | LED-lámpákat csak képzett szakember szerelheti fel. |
| Vor der Installation die Stromversorgung ausschalten. | Turn off the power before installation. | Coupez l'alimentation avant l'installation. | Spegnere l'alimentazione prima dell'installazione. | Schakel de stroom uit vóór de installatie. | Apague la alimentación antes de la instalación. | Před instalací vypněte napájení. | Isključite struju prije instalacije. | Pred namestitvijo izklopite napajanje. | Telepítés előtt kapcsolja ki az áramellátást. |
| Berühren Sie keine LED-Leuchte, wenn sie an die Stromversorgung angeschlossen ist. | Do not touch an LED light when it is connected to the power supply. | Ne touchez pas une lumière LED lorsqu'elle est connectée à l'alimentation. | Non toccare la luce LED quando è collegata all'alimentazione. | Raak een LED-lamp niet aan als deze op de stroom is aangesloten. | No toque una luz LED cuando esté conectada a la corriente. | Nedotýkejte se LED světla, když je připojeno k napájení. | Ne dirajte LED svjetlo kada je priključeno na napajanje. | Ne dotikajte se LED luči, ko je priključena na napajanje. | Ne érintse meg a LED-lámpát, ha az áramforráshoz van csatlakoztatva. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493084 | | | | | | | | | |
|--|---|--|--|---|--|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| LED-Leuchten sollten nicht abgedeckt werden, um eine ausreichende Wärmeableitung zu gewährleisten. | LED lights should not be covered to ensure adequate heat dissipation. | Les lumières LED ne doivent pas être couvertes pour assurer une dissipation thermique adéquate. | Le luci a LED non devono essere coperte per garantire un'adeguata dissipazione del calore. | Om voldoende warmteafvoer te garanderen, mogen LED-lampen niet worden afgedekt. | Las luces LED no deben cubrirse para garantizar una adecuada disipación del calor. | LED světla by neměla být zakryta, aby byl zajištěn dostatečný odvod tepla. | LED svjetla ne bi trebala biti prekrivena kako bi se osigurala odgovarajuća disipacija topline. | LED luči ne smejo biti pokrite, da se zagotovi ustrezno odvajanje toplote. | A LED-lámpákat nem szabad letakarni a megfelelő hőelvezetés érdekében. |
| Nicht in geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung installieren. | Do not install in enclosed spaces without adequate ventilation. | Ne pas installer dans des espaces clos sans ventilation adéquate. | Non installare in spazi chiusi senza un'adeguata ventilazione. | Niet installeren in afgesloten ruimtes zonder voldoende ventilatie. | No instalar en espacios cerrados sin ventilación adecuada. | Neinstalujte v uzavřených prostorách bez dostatečného větrání. | Nemojte postavljati u zatvorene prostore bez odgovarajuće ventilacije. | Ne nameščajte v zaprtih prostorih brez ustreznega prezračevanja. | Ne telepítse zárt térben megfelelő szellőzés nélkül. |
| Nur in den vorgesehenen Leuchten und mit den empfohlenen Transformatoren oder Treibern verwenden. | Use only in the intended luminaires and with the recommended transformers or drivers. | Utiliser uniquement dans les luminaires désignés et avec les transformateurs ou pilotes recommandés. | Utilizzare solo negli apparecchi designati e con trasformatore o driver consigliati. | Alleen gebruiken in daarvoor bestemde armaturen en met aanbevolen transformatoren of drivers. | Úselo únicamente en accesorios designados y con transformadores o controladores recomendados. | Používejte pouze v určených zařízeních as doporučenými transformátory nebo ovladači. | Koristite samo u predviđenim uređajima i s preporučenim transformatorima ili pogonskim programima. | Uporabljajte samo v predvidenih napeljavah in s priporočenimi transformatorji ali gonilniki. | Csak a kijelölt lámpatestekben és az ajánlott transzformátorokkal vagy meghajtókkal használja. |
| Stellen Sie sicher, dass die LED-Leuchte für den vorgesehenen Einsatzort geeignet ist (Innen/Außen, Feuchtraum, etc.). | Make sure that the LED light is suitable for the intended location (indoor/outdoor, damp room, etc.). | Assurez-vous que la lumière LED est adaptée à l'endroit prévu (intérieur/extérieur, pièce humide, etc.). | Assicurarsi che la luce LED sia adatta al luogo previsto (interno/esterno, stanza umida, ecc.). | Zorg ervoor dat de LED-lamp geschikt is voor de beoogde locatie (binnen/buiten, natte ruimte, etc.). | Asegúrese de que la luz LED sea adecuada para la ubicación prevista (interior/exterior, habitación húmeda, etc.). | Ujistěte se, že LED světlo je vhodné pro zamýšlené umístění (uvnitř/venku, vlhké místnosti atd.). | Provjerite je li LED svjetlo prikladno za predviđenu lokaciju (unutar/na otvorenom, mokra prostorija itd.). | Prepričajte se, da je LED luč primerna za predvideno lokacijo (notranji/zunanji prostor, mokri prostor itd.). | Győződjön meg arról, hogy a LED lámpa megfelel a tervezett helynek (beltéri/kültéri, nedves helyiség stb.). |
| Die LED-Leuchte nicht fallen lassen oder starken mechanischen Belastungen aussetzen. | Do not drop the LED light or subject it to strong mechanical stress. | Ne laissez pas tomber la lumière LED et ne la soumettez pas à de fortes contraintes mécaniques. | Non far cadere la lampada LED né sottoporla a forti sollecitazioni meccaniche. | Laat de LED-lamp niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke mechanische belasting. | No deje caer la luz LED ni la someta a fuertes tensiones mecánicas. | Nenechávejte LED světlo upadnout a nevystavujte jej silnému mechanickému namáhání. | Nemojte ispustiti LED svjetlo ili ga izlagati jakom mehaničkom naprezanju. | LED luči ne pazite na tla in je ne izpostavljajte močnim mehanskim obremenitvam. | Ne ejtse le a LED-lámpát, és ne tegye ki erős mechanikai igénybevételnek. |
| Keine unsachgemäßen Modifikationen oder Veränderungen an der Leuchte vornehmen. | Do not make any improper modifications or changes to the luminaire. | N'apportez aucune modification ou changement inapproprié à la lumière. | Non apportare modifiche o cambiamenti impropri alla luce. | Breng geen onpaste wijzigingen of wijzigingen aan het licht aan. | No realice modificaciones o cambios inadecuados en la luz. | Neprovádějte na svítidle žádné nevhodné úpravy nebo změny. | Nemojte raditi nikakve neprikladne modifikacije ili promjene na svjetlu. | Na luči ne delajte nepravilnih modifikacij ali sprememb. | Ne végezzen nem megfelelő módosításokat vagy változtatásokat a világitáson. |
| LED-Leuchten können sehr hell sein und sollten nicht direkt in die Augen strahlen. | LED lights can be very bright and should not shine directly into the eyes. | Les lumières LED peuvent être très lumineuses et ne doivent pas briller directement dans vos yeux. | Le luci a LED possono essere molto luminose e non dovrebbero brillare direttamente nei tuoi occhi. | LED-lampen kunnen zeer helder zijn en mogen niet rechtstreeks in uw ogen schijnen. | Las luces LED pueden ser muy brillantes y no deben brillar directamente en los ojos. | LED světla mohou být velmi jasná a neměla by vám svítit přímo do očí. | LED svjetla mogu biti vrlo jaka i ne smiju vam svijetliti izravno u oči. | LED luči so lahko zelo svetle in vam ne smejo svetiti neposredno v oči. | A LED-lámpák nagyon erősek lehetnek, és nem szabad közvetlenül a szemébe világtani. |
| Beim Umgang mit leistungsstarken LED-Leuchten geeigneten Augenschutz tragen. | Wear appropriate eye protection when handling high-power LED lights. | Portez une protection oculaire appropriée lorsque vous manipulez des lumières LED puissantes. | Indossare una protezione per gli occhi adeguata quando si maneggiano potenti luci a LED. | Draag geschikte oogbescherming bij het hanteren van krachtige LED-lampen. | Utilice protección ocular adecuada cuando manipule luces LED potentes. | Při manipulaci s výkonnými LED světly používejte vhodnou ochranu očí. | Nosite odgovarajuću zaštitu za oči kada rukujete snažnim LED svjetlima. | Pri rokovanju z močnimi LED lučmi nosite ustrezno zaščito za oči. | Az erős LED-lámpák kezelésekor viseljen megfelelő szemvédőt. |
| Lokale Vorschriften zur Entsorgung von Elektronik beachten und geeignete Recycling- oder Entsorgungsstellen nutzen. | Observe local regulations regarding the disposal of electronics and use appropriate recycling or disposal facilities. | Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroniques et utilisez des sites de recyclage ou d'élimination appropriés. | Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei componenti elettronici e utilizzare siti di riciclaggio o smaltimento adeguati. | Houd u aan de plaatselijke regelgeving met betrekking tot het weggooien van elektronica en gebruik geschikte recycling- of afvallocaties. | Observe las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y utilice sitios de reciclaje o eliminación adecuados. | Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace elektroniky a používejte vhodná místa pro recyklaci nebo likvidaci. | Pridržavajte se lokalnih propisa u vezi zbrinjavanja elektronike i koristite odgovarajuća mjesta za recikliranje ili odlaganje. | Upošteвайте lokalne predpise glede odlaganja elektronike in uporabite ustreznna mesta za recikliranje ali odlaganje. | Tartsa be az elektronikai eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat, és használja a megfelelő újrahasznosítási vagy ártalmatlanító helyeket. |
| Die LED-Leuchte nur in der vorgesehenen Position und Ausrichtung installieren. | Only install the LED light in the intended position and orientation. | Installez la lumière LED uniquement dans la position et l'orientation prévues. | Installare la luce LED solo nella posizione e nell'orientamento previsti. | Installeer de LED-lamp alleen in de beoogde positie en richting. | Instale la luz LED únicamente en la posición y orientación previstas. | LED světlo instalujte pouze v určené poloze a orientaci. | Instalirajte LED svjetlo samo u predviđenom položaju i usmjerenju. | LED-lučko namestite le v predvideni položaj in usmerjenost. | A LED-lámpát csak a kívánt helyzetben és irányban szerelje fel. |
| Regelmäßig überprüfen, ob die Leuchte sicher und fest installiert ist. | Check regularly that the luminaire is installed safely and securely. | Vérifiez régulièrement si la lampe est solidement installée. | Controllare regolarmente se la lampada è installata in modo sicuro e stabile. | Controleer regelmatig of de lamp goed en stevig gemonteerd is. | Compruebe periódicamente si la lámpara está instalada de forma segura y firme. | Pravidelně kontrolujte, zda je světlo bezpečně a pevně nainstalováno. | Redovito provjeravajte je li svjetlo sigurno i čvrsto postavljeno. | Redno preverjajte, ali je luč varno in trdno nameščena. | Rendszeresen ellenőrizze, hogy a lámpa biztonságosan és szilárdan fel van-e szerelve. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22493084 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |